

policy, contract or agreement provides for the payment to such minor. No such minor shall be deemed competent to alienate the right to or to anticipate or commute such payments. This section shall not be deemed to restrict the rights of minors set forth in this section. If a guardian of the property of any such minor is duly appointed and written notice thereof is given to such life insurance company at its home office any such payment thereafter falling due shall be paid to the guardian for the account of the minor unless the policy or contract under which the payment is made expressly provides otherwise.

Section 2. This act shall take effect immediately.

APPROVED—The 22d day of December, A. D. 1965.

WILLIAM W. SCRANTON

No. 450

AN ACT

HB 964

Reenacting and amending the act of April 18, 1949 (P. L. 599), entitled "An act making it a misdemeanor to install, or permit or procure the installation of, any pipe, appliance, or fixture for the use of water in any building without securing a permit from the water company or municipality or municipal authority supplying such water, or to by-pass any meter or registering device or in any other manner to secure the introduction or use of water with intent to evade payment of the charges made therefor; and providing penalties therefor," prohibiting the subdistribution in certain cases of water without permission of the water company, municipality or municipal authority supplying such water.

The General Assembly of the Commonwealth of Pennsylvania hereby enacts as follows:

Section 1. The title and section 1, act of April 18, 1949 (P. L. 599), entitled "An act making it a misdemeanor to install, or permit or procure the installation of, any pipe, appliance, or fixture for the use of water in any building without securing a permit from the water company or municipality or municipal authority supplying such water, or to by-pass any meter or registering device or in any other manner to secure the introduction or use of water with intent to evade payment of the charges made therefor; and providing penalties therefor," are reenacted and amended to read:

AN ACT

Making it a misdemeanor to [install, or] convey, or to permit or procure the [installation] conveyance by means of, any pipe, [appliance, or fixture for the use of water in any building] hose or other conduit of water to any building, residence, or other structure located beyond the limits of the tract occupied by the direct customer of a water company or municipality or municipal authority without securing a permit from the water company or municipality or municipal authority supplying such water, or to by-pass any meter or registering device or in any other manner to secure the introduction or use of water with intent to evade payment of the charges made therefor; and providing penalties therefor.

Section 1. It shall be unlawful for any person, partnership, or the officers of any association, corporation or other artificial entity, without first securing a permit from the water company or municipality or municipal authority supplying such person, partnership or entity with water, to convey, or to permit or procure another to convey, any part of such water by means of pipe, hose or other conduit to any building, residence or other structure located beyond the limits of the tract occupied by such person, partnership or entity, or with intent to evade payment of the water charges made therefor, to install, or permit or procure the installation of any pipe, appliance, or fixture for the use of water in any building, or to by-pass any water meter or registering device or in any other manner to secure the introduction or use of water with intent to evade payment of the charges made therefor.

Section 2. Section 2 of the act is reenacted to read:

Section 2. Any person violating any of the provisions of this act shall be guilty of a misdemeanor and, upon conviction thereof, shall be subject to a fine not exceeding five hundred dollars (\$500), or to imprisonment not exceeding one year, or to both, at the discretion of the court.

Section 3. This act shall take effect immediately.

APPROVED—The 22d day of December, A. D. 1965.

WILLIAM W. SCRANTON